

Latarka czołowa z czujnikiem ruchuNr partii: **612741**

Dane producenta:
mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa, Polska
Infolinia: (+48 71) 71 77
400
E-mail: pomoc@mpotech.eu

Punkt dostarczania sprzętu:
mPTech Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław, Polska
Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

–NIE RYZYKUJ–

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.

–WODA I INNE PŁYNY–

Nie narażaj urządzenia na działanie wody i innych płynów. Nie zanurzaj urządzenia. Stopień ochrony IPX4 zapewnia ochronę przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.

–OTOCZENIE–

Urządzenie nie powinno pracować w zapyleniu. Podłączaj urządzenie tak, aby nie można go było uszkodzić (np. przez umieszczenie na stabilnej powierzchni) oraz aby nie stanowiło zagrożenia dla ludzi i zwierząt. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie używaj go, ani nie pozostawiaj w bezpośredniej bliskości urządzeń wydzielających dużo ciepła (grzejniki, kaloryfery, itp.). Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego uszkodzenia.

–NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI–

Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie, jego akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i opakowania foliowe mogą owinać się wokół szyi dziecka lub zostać połknięte, co może skutkować uduszeniem lub udławieniem. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych i bez doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

–PROFESJONALNY SERWIS–

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy oraz samodzielne wprowadzanie modyfikacji grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

–AKUMULATOR–

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (10°C – 45 °C / 50°F – 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczonego, nie uszkadzaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj akumulatora dłużej niż jest to niezbędne do jego pełnego naładowania. Akumulator w urządzeniu jest niewymienialny

PL © 2022 LETHE Latarka czołowa z czujnikiem ruchu przez użytkownika. Nie demontuj ani nie modyfikuj akumulatora. Nie zwieraj!

–WZROK–



OSTRZEŻENIE! Nie należy zbyt długo patrzeć na włączone diody LED urządzenia. Światło diod LED może spowodować uszkodzenie lub podrażnienie oczu. Nie wolno patrzeć na źródło światła przy pomocy jakichkolwiek przyrządów optycznych, które ogniskują promienie świetlne.

2. Specyfikacja techniczna

2.1 Dane techniczne

Latarka czołowa z czujnikiem ruchu	
Model	OD-0335
Numer partii	612741
Element świetlny	40 diod COB (centralne), 1 dioda XP-E (boczna); diody niewymienne
Strumień świetlny	60, 150, 350 lm
Zasilanie	5V = 0,5 A (USB-C)
Wbudowany akumulator	Li-ion 3,7V = 1200 mAh, 4,44 Wh
Stopień ochrony	IPX4

2.2 Zawartość zestawu

1. Latarka czołowa z czujnikiem ruchu
2. Przewód USB-C
3. Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, to skontaktuj się ze sprzedawcą.



Zalecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/qr/lethe>

Lub przez zeskanowanie poniższego kodu QR:



3. Budowa urządzenia



- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Przycisk włącznika | 5. Frontowy pasek LED |
| 2. Przycisk czujnika ruchu | 6. Złącze USB-C |
| 3. Lampka boczna | 7. Czujnik ruchu |
| 4. Gumowa opaska | 8. Regulowany pasek |

4. Obsługa urządzenia



Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować akumulator przy użyciu przewodu USB znajdującego się w zestawie. W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta. Należy używać wyłącznie przewodu dołączonego do zestawu. Używanie innych przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia. Nieprawidłowe podłączenie przewodu USB może spowodować uszkodzenie urządzenia lub źródła energii. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją. Zalecamy, aby podczas procesu ładowania akumulatora urządzenie było wyłączone.



Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia. Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru, gdyż może to grozić pożarem lub uszkodzeniem sprzętu i innych elementów otoczenia.



Jeżeli urządzenie nie ładuje się prawidłowo, dostarcz je wraz z akcesoriami do centrum serwisowego producenta.

Aby naładować urządzenie, odśłoń złącze USB-C (6) urządzenia i podłącz do niego wtyczkę USB-C dołączonego przewodu do zestawu, drugi koniec przewodu do złącza w adapterze USB, który na wyjściu gwarantują zasilanie 5 V = 0,5 A lub o wyższym prądzie. Po rozpoczęciu ładowania dioda stanu (7) urządzenia zacznie świecić się na czerwono. Gdy akumulator zostanie naładowany, dioda będzie świecić na zielono. Po zakończeniu ładowania odłącz przewód zasilający od urządzenia oraz źródła zasilania.

W trakcie ładowania korzystanie z urządzenia nie jest możliwe.

W celu odpowiedniego dopasowania paska (8) latarki niezbędna będzie indywidualna jego regulacja. Ciasne ustawienie paska na głowę może powodować dyskomfort. Poprawną regulację można uzyskać poprzez stopniowe napinanie paska do momentu uzyskania wygodnego dopasowania.

Urządzenie oferuje pięć trybów świecenia:

- Frontowy pasek LED (5), silny strumień światła (350 lm)
- Frontowy pasek LED, średni strumień światła (150 lm)
- Lampka boczna (3), silny strumień światła (150 lm)
- Lampka boczna, średni strumień światła (60 lm)
- Tryb stroboskopowy

Pierwsze cztery tryby włącza się kolejno krótko wciskając przycisk włącznika (1). Piąte wciśnięcie przycisku wyłączy oświetlenie. Żeby włączyć tryb stroboskopowy, wciśnij i przytrzymaj przycisk włącznika przez około 3 sekundy w dowolnym trybie świecenia. Tryb stroboskopowy wyłącza się krótkim wciśnięciem przycisku włącznika.

Po włączeniu dowolnego trybu pracy dioda stanu urządzenia zaświeci się na czerwono.

W celu aktywacji czujnika ruchu (7) włącz frontowe lub boczne oświetlenie urządzenia i krótko wciśnij przycisk czujnika ruchu (2). Dioda stanu urządzenia zaświeci się na czerwono-zielono. Poruszaj dłonią w odległości nie większej niż 10 cm od czujnika aby włączać i wyłączać światło latarki.

Zmiana trybu świecenia nie powoduje wyłączenie czujnika i działa on dalej w kolejnych trybach. Czujnik można wyłączyć krótko wciskając jego przycisk lub wyłączając oświetlenie. Czujnik nie działa w trybie stroboskopowym.



Czujnik ruchu reaguje również na ruch dowolnych przedmiotów w zasięgu jego działania.

5. Rozwiązywanie problemów

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.


Urządzenie nie włącza się	Upewnij się, że akumulator urządzenia został naładowany.
Akumulator nie ładuje się	Sprawdź, czy złącze USB-C w urządzeniu nie jest uszkodzone. Upewnij się, że akcesoria wykorzystywane do ładowania są sprawne.
Czujnik ruch nie działa	Upewnij się, że wykonujesz gest dłonią w odległości nie większej niż 10 cm od czujnika.
Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z serwisem.	


6. Czyszczenie urządzenia


Urządzenie może być czyszczone za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku dużych zabrudzeń dopuszcza się użycie lekko zwilżonej ściereczki.


Nie dopuszcza się użycia wody ani żadnych innych płynów do czyszczenia urządzenia. Żadnych elementów urządzenia nie można zanurzać w wodzie. Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone.


7. Objasnienia symboli



 Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



 Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.


 Symbol oznaczający politereftalan etylenu (materiał opakowania).

 Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).

 Odpady należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.


  Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić opakowanie – papier.

  Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić blister – plastik/metal.

 Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.

IPX4 Ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.

 Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

 Zgodnie z Dyrektywą 2006/66/WE ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji baterii i akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii i akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą

PL © 2022 LETHE Latarka czołowa z czujnikiem ruchu korzysta z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

8. Korzystanie z instrukcji


Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakiegokolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

9. Gwarancja i serwis

Produkt objęty jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku potrzeby skorzystania z reklamacji gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta lub punktem sprzedaży. Produkt oddawany do reklamacji gwarancyjnej powinien być kompletny i w oryginalnym opakowaniu.

10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE

 mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

EN © 2022 LETHE Head flashlight with motion sensor

USER MANUAL

Head flashlight with motion sensor

Lot number: **612741**

Manufacturer data:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka street 31
00-511 Warszawa, Poland
Phone line: (+48 71) 71
77 400

Device delivery spot:

mPTech Sp. z o.o.
Krakowska 119
50-428 Wrocław, Poland
Designed in Poland
Made in China

E-mail: pomoc@mpotech.eu

1. Safety of use

Read carefully the instructions given here. Failure to follow these guidelines may be dangerous or illegal. Keep user manual for future reference.

–DO NOT RISK–

Do not switch on the device in areas where the use of electrical equipment is prohibited or where it may cause interference or other hazards. Comply with all kinds of prohibitions, regulations and warnings given by the personnel of the place where you want to use the device.

–WATER AND OTHER FLUIDS–

Do not expose the device to water or other liquids. Never immerse the device. The IPX4 rating provides protection against splashes of water from any direction.

–SURROUNDINGS–

The device should not work in dusty environments. Connect the device so that it cannot be damaged (e.g., by placing it on a stable surface) and so that it does not pose a danger to people and animals. Do not expose the device to sunlight, and do not use it or leave it in close proximity to devices that emit a lot of heat (radiators, radiators, etc.). Components made of plastic may deform, which may affect the operation of the device or lead to its complete failure.

–PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED AND CHILDREN–

This device is not a toy. Keep the device, its accessories and packaging out of reach of children. Wires and plastic packaging can wrap around a

EN © 2022 LETHE Head flashlight with motion sensor
child's neck or be swallowed, which can result in strangulation or choking. The device should not be operated by people (including children) with limited motor or mental aptitude and without experience in operating electronic equipment. They can only use it under the supervision of those responsible for their safety.

–PROFESSIONAL SERVICE–

This product may only be repaired by a qualified manufacturer's service center or an authorized service center. Repair of the device by an unqualified service center or by an unauthorized service center, as well as making modifications yourself, risks damaging the device and voiding the warranty. Repair of the device by an unqualified service center or by an unauthorized service center, as well as making modifications yourself, risks damaging the device and voiding the warranty.

–BATTERY–

Avoid exposing the battery to very low or very high temperatures (10°C - 45 °C / 50°F - 113°F). Extreme temperatures can affect battery capacity and life. Avoid exposing the battery to liquids and metal objects, as this can lead to complete or partial damage to the battery. Use the battery only for its intended purpose. Do not destroy, damage or throw the battery into a fire - this can be dangerous and cause a fire. A used or damaged battery should be placed in a special container. Overcharging the battery can cause damage to the battery. Therefore, do not charge the battery longer than necessary to fully charge it. The battery in the device is not user-replaceable. Do not disassemble or modify the battery. Don't short circuit it!

–EYESIGHT–



WARNING! Do not look at the device's LEDs on for too long. LED light can cause damage or irritation to the eyes. Do not look at the light source with any optical instruments that focus light rays.

2. Technical specifications

2.1 Technical data

Head flashlight with motion sensor	
Model	OD-0335
Lot number	612741
Light element	40 COB LEDs (central), 1 XP-E LED (side); non-replaceable LEDs
Light beam	60, 150, 350 lm
Power supply	5V = 0,5 A (USB-C)
Built-in battery	Li-ion 3.7V = 1200 mAh, 4.44 Wh

2.2. Set Includes

1. Head flashlight with motion sensor
2. USB-C cable
3. User manual



If any of the above items are missing or damaged, contact the seller.



Keep the packaging in case of warranty claim. Keep the packaging out of reach of children.

It is possible to download the manual from the web address below:

<https://mptech.eu/qr/lethe>

Or by scanning the below QR code:



3. Device construction



- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. On/Off button | 5. Front LED bar |
| 2. Motion sensor button | 6. USB-C connector |
| 3. Side lamp | 7. Motion sensor |
| 4. Rubber band | 8. Regulated belt |

4. Device use



Before turning on the device for the first time, charge the battery using the USB cable included in the package. If there are problems with the battery or if it needs to be replaced, the device should be brought to the manufacturer's service centre. Use only the cable included in the kit. Using other cables may cause the battery to explode or damage the device. Incorrect connection of the USB cable may damage the device or the power source. Any damage resulting from improper handling is not covered by the warranty. We recommend that the device be turned off during the battery charging process.



While charging, the device may get hot. This is a normal phenomenon that should not affect the durability or performance of the device. Do not leave the charged device unattended, as it may cause fire or damage to the equipment and other elements of the environment.



If the device does not charge properly, deliver it and its accessories to the manufacturer's service center.

To charge the device, expose the USB-C connector (6) of the device and connect the USB-C plug of the included cable to the device, the other end of the cable to the connector of the USB adapter, which guarantees 5 V = 0.5 A or higher current at the output. Once charging begins, the device's status LED will glow red. Once the battery is fully charged the LED will glow green. Once the charging is done unplug the power cable from the device and from a power source.

While charging, use of the device is not possible.

In order to properly adjust the strap (8) of the flashlight, it will be necessary to adjust it individually. A tight head strap can cause discomfort. Correct adjustment can be achieved by gradually tightening the strap until a comfortable fit is achieved.

The device offers five light modes:

- Front LED bar (5), strong light output (350 lm)
- Front LED bar, medium light output (150 lm)
- Side lamp (3), strong light output (150 lm)
- Side lamp, medium light output (60 lm)
- Strobe light mode

The first four modes are switched on consecutively by briefly pressing the switch button (1). The fifth press of the button will turn off the lighting. To activate the strobe light mode, press and hold the switch button for about 3 seconds in any other light mode. The strobe mode is turned off with a short press of the switch button.

When any mode is activated, the device status LED will light up red.

To activate the motion sensor (7), turn on the front or side light of the device and briefly press the motion sensor button (2). The device's status LED will light up red-green. Move your hand within 10 cm of the sensor to turn the flashlight light on and off.

Changing the light mode does not turn off the sensor and it continues to work in subsequent modes. The sensor can be turned off by briefly pressing its button or turning off the device. The



The motion sensor also responds to the movement of any objects within its range.

5. Troubleshooting

If you have any problems with your device, you may want to read the following tips.

This device does not switch on	Make sure the battery is fully charged.
The battery does not charge.	Check that the USB-C connector on the device is not damaged. Make sure that the accessories used for charging are in working order.
Motion sensor does not work	Make sure you make a gesture with your hand no more than 10 cm from the sensor.
If the problem continues, contact the maintenance service.	

6. Device cleaning

The device can be cleaned with a dry cloth or paper towel. In case of heavy dirt, it is acceptable to use a slightly dampened cloth.

It is not allowed to use water or any other liquids to clean the device. No parts of the device can be submerged in water. Cleaning can only take place when the device is turned off.

7. Explanation of symbols



Package should be recycled in accordance to local rules of law.



The mark placed on the product means that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach Directives" of the European Union.



Symbol indicating polyethylene terephthalate (packaging material).



Symbol indicating cardboard (packaging material).



Dispose of the waste in the appropriate containers.



Marking of the container into which the packaging - paper should be disposed.



Marking of the container into which the blister should be discarded - plastic/metal.

IPX4

Protection against splashes of water from any direction.



The symbol indicating that the package includes user manual that should be read before use.



The device is marked with the symbol of a crossed-out trash container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or thrown away with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The accumulation of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale



In accordance with Directive 2006/66/EC as amended by Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries and accumulators, this product is marked with a crossed-out garbage can symbol. The symbol indicates that the batteries or rechargeable batteries used in this product should not be disposed of with normal household waste, but handled in accordance with the directive and local regulations. Do not dispose of batteries and accumulators together with unsorted municipal waste. Users of batteries and rechargeable batteries must use the available collection network for these items, which allows for their return, recycling and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is subject to separate procedures. To learn more about existing battery and battery recycling procedures in your area, contact your city hall, waste management institution or landfill.

8. Using the manual

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by making photocopies, recording or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written consent of the manufacturer.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

9. Warranty and service

The product comes with a 3-year warranty from the date of sale of the product. If you need to make a warranty claim, please contact the manufacturer's hotline or point of sale. The product returned for warranty claim should be complete and in its original packaging.

10. Declaration of conformity with EU directives

CE Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called "New Approach Directives" of the European Union.

PT © 2022 3LETHE Lanterna de cabeça com sensor de movimento

MANUAL DE USO

Lanterna de cabeça com sensor de movimento

Lote n^o: 612741

Dados do fabricante:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polónia

Linha de apoio: (+48 71) 71
77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Ponto de entrega do equipamento:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław

Polónia

Concebido na Polónia

Fabricado na China

1. Segurança de uso

Leia atentamente as instruções dadas aqui. O não cumprimento destas instruções pode ser perigoso ou ilegal. Guarde o manual de uso para referência futura.

—NÃO CORRA QUALQUER RISCO—

Não ligue o dispositivo em áreas onde a utilização de dispositivos electrónicos seja proibida, ou onde possa causar interferências ou outros perigos. Cumpra quaisquer proibições, regulamentos e avisos dados pelo pessoal do local onde se pretende utilizar o dispositivo.

—ÁGUA E OUTROS LÍQUIDOS—

Não exponha o dispositivo a água ou outros líquidos. Não submerja o dispositivo. A classificação IPX4 fornece protecção contra salpicos de água de qualquer direcção.

—AMBIENTE—

O dispositivo não deve ser operado em ambientes poeirentos. Ligar o dispositivo de modo a que não

PT © 2022 LETHE Lanterna de cabeça com sensor de movimento possa ser danificado (por exemplo, colocando-o sobre uma superfície estável) e para que não represente um risco para os seres humanos ou animais. Não expor o dispositivo à luz solar e não o utilizar nem o deixar perto de aparelhos que emitem muito calor (radiadores, aquecedores, etc.). Os componentes feitos de plástico podem deformar-se, o que pode afectar o funcionamento do dispositivo ou levar a uma falha completa.

–PESSOAS COM DEFICIÊNCIAS FÍSICAS OU MENTAIS E CRIANÇAS–

O dispositivo não é um brinquedo. Manter o produto, os seus acessórios e embalagem fora do alcance das crianças. Os cabos e as embalagens de plástico podem envolver o pescoço de uma criança ou ser engolidos, o que pode resultar em asfixia. O dispositivo não deve ser operado por pessoas (incluindo crianças) com aptidão motora ou mental limitada e sem experiência no manuseamento de equipamento electrónico. Só podem utilizá-lo sob a supervisão de pessoas responsáveis pela sua segurança.


–SERVIÇO PROFISSIONAL–

Este produto só pode ser reparado por um serviço qualificado do fabricante ou por um centro de serviço autorizado. A reparação do dispositivo por um serviço não qualificado ou por um centro de serviço não autorizado, bem como a realização de modificações por si próprio, pode danificar o dispositivo e anular a garantia.

–BATERIA–

Evitar expor a bateria a temperaturas muito baixas ou muito altas (10°C - 45 °C / 50°F - 113°F). As temperaturas extremas podem afectar a capacidade e a vida útil da bateria. Evitar expor a bateria a líquidos e objectos metálicos, uma vez que isto pode levar a danos totais ou parciais na bateria. Usar a bateria de acordo com o propósito pretendido. Não destruir, danificar ou colocar a bateria no fogo - isto pode ser perigoso e causar um incêndio. A bateria usada ou danificada deve ser colocada num recipiente especial. A sobrecarga da bateria pode causar danos. Portanto, não carregar a bateria por mais tempo do que o necessário para a carregar completamente. A bateria do dispositivo não é substituível pelo utilizador. Não desmontar ou modificar a bateria. Não provocar um curto-circuito!

–VISTA–

 **CUIDADO!** Não olhar para os LEDs ativados do dispositivo durante muito tempo. A luz LED pode causar danos ou irritação nos olhos. Não olhar para a fonte de luz com quaisquer instrumentos ópticos que focalizem os raios de luz.

2. Especificações técnicas

2.1 Dados técnicos

Lanterna de cabeça com sensor de movimento	
Modelo	OD-0335
Número do lote	612741
Elemento luminoso	40 LEDs COB (central), 1 LED XP-E (lateral); LEDs não substituíveis
Fluxo luminoso	60, 150, 350 lm
Alimentação	5V = 0,5 A (USB-C)
Bateria incorporada	Li-ion 3,7V = 1200 mAh, 4,44 Wh
Grau de protecção:	IPX4

2.2 Conteúdo do kit

1. Lanterna de cabeça com sensor de movimento
2. Cabo USB-C
3. Modo de uso



Se algum dos itens acima mencionados estiver em falta ou danificado, por favor contacte o seu revendedor.



Recomendamos manter a embalagem em caso de uma possível reclamação. Manter a embalagem fora do alcance das crianças.

É possível descarregar o manual de uso a partir do

<https://mptech.eu/qr/lethe>

Ou digitalizando o código QR abaixo:



3. Elementos do dispositivo



1. Botão On/Off

2. Botão do sensor de movimento

3. Luz lateral

4. Cinta de borracha

5. Barra LED frontal

6. Conector USB-C

7. Sensor de movimento

8. Cinta ajustável

4. Uso



Antes de ligar o dispositivo pela primeira vez, carregue a bateria utilizando o cabo USB fornecido. Se houver problemas com a bateria ou se esta precisar de ser substituída, o dispositivo deve ser levado para o centro de serviço do fabricante. Utilizar apenas o cabo fornecido com o kit. A utilização de outros cabos pode fazer explodir a bateria ou danificar o dispositivo. A ligação incorrecta do cabo USB pode danificar o dispositivo ou a fonte de alimentação. Qualquer dano resultante de uso incorrecto não é coberto pela garantia. Recomendamos que o dispositivo seja desligado durante o processo de carregamento da bateria.



O dispositivo pode ficar quente durante o carregamento. Esta é uma ocorrência normal que não deve afectar a durabilidade ou o desempenho do dispositivo. Não deixar o dispositivo a ser carregado sem vigilância, pois existe o risco de incêndio ou danos no equipamento e outras partes do ambiente.



Se o dispositivo não carregar correctamente, entregue-o e os seus acessórios ao centro de serviço do fabricante.

Para carregar o dispositivo, expor o conector USB-C (6) do dispositivo e ligar a ficha USB-C do cabo fornecido ao dispositivo, a outra extremidade do cabo ao conector no adaptador USB, o que garante uma alimentação de $5\text{ V} = 0,5\text{ A}$ ou superior na saída. Uma vez iniciado o carregamento, o LED de estado (7) do dispositivo acenderá a vermelho. Quando a bateria estiver carregada, o LED acenderá a verde. Quando o carregamento estiver completo, desligar o cabo de alimentação do dispositivo e da fonte de alimentação.

Durante o carregamento, é no possível a utilização do dispositivo

Será necessário um ajuste individual da cinta (8) da lanterna, a fim de a ajustar correctamente. Uma posição apertada da cinta de cabeça pode causar desconforto. O ajuste correcto pode ser alcançado apertando gradualmente a cinta até se obter um ajuste confortável.

O dispositivo oferece cinco modos de luz:

- Barra LED frontal (5), fluxo de luz forte (350 lm)
- Barra LED frontal, fluxo de luz médio (150 lm)
- Lâmpada lateral (3), fluxo de luz forte (150 lm)
- Lâmpada lateral, fluxo de luz médio (60 lm)
- Modo estroboscópico

Os primeiros quatro modos são activados sequencialmente premindo brevemente o botão on/off (1). O quinto toque no botão desliga a luz. Para activar o modo estroboscópico, premir e manter premido o botão on/off durante

PT © 2022 LETHE Lanterna de cabeça com sensor de movimento aproximadamente 3 segundos em qualquer modo de luz. O modo estroboscópico é desligado com uma breve pressão no botão on/off.

Quando qualquer modo de funcionamento está ligado, o LED de estado acende-se a vermelho.

Para activar o sensor de movimento (7), ligar a luz frontal ou lateral do dispositivo e premir brevemente o botão do sensor de movimento (2). O LED de estado do dispositivo acende-se a vermelho-verde. Mover a mão dentro de 10 cm do sensor para ligar e desligar a luz da lanterna.

A alteração do modo de luz não desactiva o sensor e este continua a funcionar nos modos subsequentes. O sensor pode ser desligado premindo brevemente o seu botão ou desligando a luz. O sensor não funciona em modo estroboscópico.



O sensor de movimento também reage ao movimento de quaisquer objectos dentro do seu raio de acção.

5. Solução de problemas

Se tiver algum problema com o dispositivo, vale a pena ler os seguintes conselhos.

O dispositivo não se liga	Certifique-se de que a bateria do dispositivo está carregada.
A bateria não carrega	Verificar se o conector USB-C no dispositivo não está danificado. Certifique-se que os acessórios utilizados para carregamento estão em boas condições de funcionamento.
O sensor de movimento não funciona	Certifique-se de fazer um gesto de mão a 10 cm do sensor.
Se o problema persistir, contactar o centro de serviço.	

6. Limpeza do dispositivo

O dispositivo só deve ser limpo com um pano seco ou toalha de papel. No caso de sujidade pesada, a utilização de um pano ligeiramente humedecido é aceitável.

A utilização de água ou outros líquidos para limpar o dispositivo não é permitida. Nenhuma parte do dispositivo pode ser submersa em água. A limpeza só pode ter lugar quando o dispositivo é desligado.

7. Explicação de símbolos



A embalagem do dispositivo pode ser reciclada de acordo com os regulamentos locais.



A marca colocada no produto indica que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia.



Símbolo de tereftalato de polietileno (material de embalagem).



Símbolo de cartão canelado (material de embalagem).



Eliminar as embalagens nos contentores apropriados.



Marcação do contentor no qual a embalagem deve ser descartada - papel.



Marcação do contentor no qual o blister deve ser descartada - plástico/metal.



O símbolo indica que existe um manual de uso na embalagem, que deve ser lido antes de ser utilizado.

IPX4 Protecção contra salpicos de água de qualquer direcção.



O dispositivo é marcado com o símbolo de um contentor de lixo riscado, em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de

PT © 2022 LETHE Lanterna de cabeça com sensor de movimento equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou descartados com outros resíduos domésticos no fim da sua vida útil. O utilizador é obrigado a eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, entregando-os num ponto designado, onde esses resíduos perigosos são reciclados. A recolha deste tipo de resíduos em locais separados e um processo de recuperação adequado contribuem para a conservação dos recursos naturais. A reciclagem adequada dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos tem um impacto positivo na saúde humana e no ambiente. Para informações sobre onde e como eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos de forma ambientalmente segura, o utilizador deverá contactar a autoridade local relevante, o ponto de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde adquiriu o equipamento.



Em conformidade com a Directiva 2006/66/CE, alterada pela Directiva 2013/56/UE relativa à eliminação de pilhas e acumuladores, este produto é marcado com o símbolo de um caixote do lixo riscado. O símbolo indica que as pilhas ou acumuladores utilizados neste produto não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas tratados de acordo com a directiva e os regulamentos locais. As pilhas e acumuladores não devem ser eliminados com resíduos municipais não triados. Os utilizadores de pilhas e acumuladores devem utilizar a rede de retoma disponível para estes artigos, o que permite a sua devolução, reciclagem e eliminação. Dentro da UE, a recolha e reciclagem de pilhas e acumuladores está sujeita a procedimentos separados. Para saber mais sobre os procedimentos de reciclagem existentes para pilhas e acumuladores na sua área, contacte o seu município, autoridade de gestão de resíduos ou aterro sanitário.


8. Uso do manual

Sem o consentimento prévio por escrito do fabricante, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, distribuída, traduzida ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenamento e recuperação de informação. Todas as marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas das respectivas empresas.

9. Garantia e serviço

O produto é garantido por três anos a partir da data de venda do produto. Se precisar de fazer uma reclamação de garantia, contacte a linha de apoio do fabricante ou o ponto de venda. O produto submetido para uma reclamação de garantia deve estar completo e na sua embalagem original.

10. Declaração de conformidade EU

 A mPTech Sp. z o.o. declara que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia.